

令和6年度
東北大学高等大学院博士後期課程学生
挑戦的研究支援プロジェクトQ & A
Advanced Graduate School
Pioneering Research Support Project for PhD Students FY2024 Q & A

1. 重複受給について Duplicate Scholarships

Q1-1. 所属企業からの給与収入がありますが、月額15万円程度（保険料等控除前）です。この場合、申請はできますか。 I receive a monthly salary of about 150,000 yen (before deductions for insurance premiums, etc.) from my company. Can I apply for this project?

A1-1. 本プロジェクトからの支援と同等（年間180万円とする）以上の給与収入・役員報酬、年金、経済的支援等を受けている場合は申請できません。なお、部局においてそれよりも低い金額を基準とすることは差し支えありません。

You cannot apply if you are receiving salary income, executive compensation, pension, or financial support etc. equivalent to or greater than the support from this project (JPY 1.8 million/year). Moreover, it is acceptable for departments to use a lower amount as the standard.

Q1-2. 本学での学位を取得することを目的に海外留学を計画しています。海外留学に行くために奨学金を申請しましたが、こちらは受給しても差し支えないでしょうか。 I am planning to study abroad with the goal of earning a degree from Tohoku University. I have applied for a scholarship to study abroad. Will there be any problems if I receive it?

A1-2. 往復航空賃や滞在費など渡航支援として使用されるものになると思いますので、申請は可能です。なお、当該奨学金側の重複受給の制限も確認してください。 Assuming the scholarship will be used for travel expenses, such as round-trip airfare and accommodations, it is possible to apply. Please also check the restrictions on receiving duplicate scholarships on the scholarship side.

Q1-3. 競争的資金を獲得した場合、研究費を辞退する必要がありますか。

If I am awarded a competitive grant, do I need to decline the research funding?

A1-3. 競争的資金は個人収入に当たるものではないため、重複受給に該当しませんので、受給可能です。本事業で支弁する研究費に加えて、他の競争的資金を獲得することは可能です。 No. Competitive grants are not considered duplicate funding, so you can still receive them.

Q1-4. 日本学生支援機構の奨学金を貸与されており、返還免除の申請をしています。返還免除されることとなった場合には、研究奨励費を返還する必要がありますか。

I have a scholarship from the Japan Student Services Organization (JASSO), and I am applying for exemption from repayment. If I am exempted from returning the scholarship, do I have to return the Incentive Stipend?

A1-4. 課程修了時に奨学金返還免除になった場合は、遑っての返還を求めることはありません。なお、大学院博士課程で令和5年度以降に第一種奨学金を貸与された場合、本プロジェクト採用者は奨学金返還免除の対象外となりますので、ご注意ください。

No, you do not need to pay back the stipend. However, if the recipient becomes a Type 1 Scholar in a doctoral course after FY2023, they will not be eligible for repayment waiver.

Q1-5. TA・RA勤務は認められるとのことですが、上限はありますか。

I heard that TA/RA work is allowed, but is there an upper limit?

A1-5. 学振の特別研究員と同様に週19時間までの勤務を認めます。また、TA・RA等の収入は、重複受給の制限となる「企業、大学または民間団体等より本プロジェクトと同等以上の給与収入、役員報酬もしくは安定的な返還義務のない奨学金等による支援（本プロジェクトを除く全ての収入の合計が、本プロジェクト採用からの1年間で180万円以上（月額15万円相当以上）」の金額に含まれるため、収入金額等の合計が年間で180万円以上とならないよう留意してください。

TA/RA work is allowed up to 19 hours per week, as is the case with the JSPS Research Fellowship for Young Scientists. Moreover, TA/RA income is included in the amount of "salary income, executive compensation, or stable non-repayable scholarship or other support equivalent to this project from a company, university, or private organization (the total of all income of 1.8 million yen per year or more (the total monthly amount of more than 150,000 yen equivalent), excluding this project)," which is the limit for duplicate receipt. Please make sure that the total annual amount of income, etc. does not exceed 1.8 million yen.

Q1-6. 民間団体・企業等から、月額13万円（年156万円）の奨学金を受給していますが、RAとして月5万円（年60万円）程度働くことは可能でしょうか。

I receive a scholarship of 130,000 yen per month (1,560,000 yen per year) from a private organization or company, etc. Can I work as an RA for about 50,000 yen per month (600,000 yen per year)?

A1-6. 奨学金、その他給与収入（TA,RA経費も含む）等の合計が年間180万円を超える場合は本事業からの支援を辞退してください。

No, you can't. If the total amount of your scholarship and other salary income (including TA and RA expenses) exceeds 1.8 million yen per year, you will be asked to withdraw your support from this project.

Q1-7. 就職し給与収入を得ることになりましたが、収入が180万円を超えるまでは辞退しなくてもよいですか。

I have just started working and earning a salary, may I receive the Incentive Stipend from this project until my income exceeds 1.8 million yen?

A1-7. 今後の給与収入等（当該給与以外の収入を含む）が年間180万円を超える見込であれば、就職の時点で本プロジェクトを辞退してください。

If you expect your salary income or other income (including scholarships from private

organizations, etc.) to exceed 1.8 million yen per year, please withdraw from this project at the time of employment.

2. 休学・留年・長期履修の扱いについて

Leave of Absence, Repeating Years, and Long-Term Courses

Q2-1. 現在休学中ですが、申請できますか。 I am currently on a leave of absence. Can I still apply for this project?

A2-1. 4月1日（10月1日）現在で休学している方は申請できません。 If you are on a leave of absence as of April 1 (October 1), you cannot apply for this project.

Q2-2. 休学したことがありますか、申請できますか。

Can I apply for this project even though I have taken a leave of absence in the past?

A2-2. 申請時にすでに休学していた期間があっても、申請は可能です。その場合、支援期間はすでに取得した休学期間を除いた年数まで、支援を行います。ただし、国の方針等により支援期間の打ち切り、支援内容に変更が生じる場合があります。

Yes, you can apply even if you have already taken a leave of absence at the time of application. In that case, we will provide support up to the number of years excluding the period of the leave of absence already taken. However, the period of support may be terminated or the content of support may be changed due to government policy or other reasons.

例) 後期3年の課程 ex.) Three-year doctoral course

令和4年4月に入学し、令和5年4月1日から1年間休学し、令和6年4月1日から復学し、本事業に採用された場合には、在学期間から休学期間を除いた、残り2年（令和8年3月まで）が支援期間となります。 If a student enrolls in April 2022, takes a one-year leave of absence from April 1, 2023, then returns to school on April 1, 2024, and is selected for this project, the period of support will be the remaining two year (until March 2026), excluding the leave of absence.

申請時 ↓ Apply

R4.4 April 2022		R5.4 April 2023		R6.4 April 2024	.	R7.4 April 2025	
入学・在学 Entrance/ Enrolled		休学 Absence from school		在学・採用 Enrolled/ selected			

Q2-3. 本事業に採択後、休学する場合には、本事業での支援金受給は辞めなければなりませんか。 If I want to take a leave of absence after being selected for this project, do I have to withdraw from the project?

A2-3. 本事業採択後に出産・育児、介護、病気などの理由により休学する場合には、その期間、研究奨励費等の支給は停止し、復学後支援を再開させる場合があります。意欲ある優秀な学生への支援を行う観点から、出産・育児、介護、病気以外の理由による休学の場合には、本事業からの支援を辞退していただきます。 If you want to take a leave of absence for reasons such as childbirth, childcare, nursing care, or illness after being selected for this

project, the incentive stipend may be suspended for that period, and support may be resumed after you return to school. Given the goal of providing support to highly motivated and talented students, if the leave of absence is for reasons other than those mentioned above, you will be asked to withdraw from the project.

Q2-4. 出産・育児のため、1年間休学しました。復学したら支援は再開されますか。

I took a one-year leave of absence due to childbirth/childcare etc. Will the support resume after I return to school?

A2-4. 復学後に支給を再開する場合がありますが、確約するものではありません。また、本事業による支援人数、事業年度には限りがあるため、より多くの優秀な学生への支援を行う観点から、どのような理由であっても、本事業採択後に通算して1年を超えて休学する場合には、本事業からの支援を打ち切ります。なお、国の方針等により支援期間の打ち切り、支援内容に変更が生じる場合があります。

Support may be resumed after you return to school, but it is not guaranteed. In addition, since the number of students supported by this project and the number of fiscal years are limited, given the goal of providing support to as many outstanding students as possible, support from this project will be terminated if you take a leave of absence for more than one year in total for any reason after being selected for the project. Please note that the period of support may be terminated or the content of support may be changed due to government policy or other reasons.

例1) 後期3年の課程 ex 1.) Three-year doctoral course

令和6年4月に入学し、本事業に採用。令和7年4月から1年間、出産・育児のため休学し、令和8年4月から復学する場合には、支援を再開する場合があります。その場合は、在学期間から休学期間を除いた残り2年間（令和10年3月まで）支援が可能となります。なお、国の方針等により支援期間の打ち切り、支援内容に変更が生じる場合があります。A student enrolled in a three-year doctoral course was selected for the project in April 2024. Support may be resumed if the student takes a one-year leave of absence from April 2025 for childbirth/childcare, and returns to school in April 2026. In this case, support will be available for the remaining two years of the student's enrollment, excluding the period of leave, until March 2028.

停止 ↓ suspension 再開 ↓ restart

R6.4 April 2024		R7.4 April 2025		R8.4 April 2026		R9.4 April 2027	
入学・採用 Entrance/ Selected		休学 Absence from school		復学 Returning to school			

例2) 後期3年の課程 ex 2.) Three-year doctoral course

令和6年4月に入学し、本事業に採用。令和7年4月から1年間、出産・育児のため休学したが、都合により、さらに1年間休学する場合、本事業は令和8年3月で辞退いただきます。A student enrolled in a three-year doctoral course was selected for the project in April 2024. The student took a one-year leave of absence for

childbirth/childcare from April 2025, but wishes to take another one-year leave of absence for unavoidable reasons. In this case the student must withdraw from the project in March 2026.

停止 ↓ suspension 辞退 ↓ withdraw

R6.4 April 2024	.	R7.4 April 2025		R8.4 April 2026		R9.4 April 2027	
入学・採用 Entrance/ Selected		休学 Absence from school		休学 Absence from school		復学 Return to school	

Q2-5. 留年した場合はどうなりますか。 What happens if I must repeat a year of school?

A2-5. 標準修業年限を超えての支援ができないため、支援期間は終了となります。なお、Q2-3. のとおり、出産・育児、介護、病気などの理由により休学した期間は在学期間には含めないため、出産・育児、介護、病気などの理由により休学し、留年した場合には、支援を再開する場合があります。

The support period will end as it is not possible to provide support beyond the standard study period. Please note that, as stated in Q2-3, the period of a leave of absence due to childbirth, childcare, nursing care, illness, etc. will not be included in the period of enrollment, so support may be resumed if the student takes a leave of absence due to one of those reasons and remains in school. So, support may be resumed in the case of repeating a year due to one of those reasons.

例1) 後期3年の課程 ex 1.) Three-year doctoral course

D2の4月から本事業に採用。D3で修了できなかった場合、令和8年3月で支援は終了します。If the student was selected for the project from April of their 2nd year in the doctoral course, and was unable to complete their graduate studies in their 3rd year, their support will end in March 2026.

終了 ↓ end

R6.4 April 2024	.	R7.4 April 2025		R8.4 April 2026	
D2・採用 2nd year/ Selected		D3 3rd year		D4 (留年) 4 th year (Repeat year)	

例2) 後期3年の課程 ex 2.) Three-year doctoral course

D2の4月から本事業に採用。翌年の令和7年4月から出産・育児のため1年間休学、令和8年4月に復学した場合、博士4年目となりますが、休学期間は在学期間に含まないため、3年次学生として残り1年間（令和9年3月まで）支援を再開する場合があります。If a student is selected for the project in April of their 2nd year in the doctoral course, takes a one-year leave of absence for childbirth/childcare in April of the following year, and returns to school in April of 2026, the student will be in the fourth year of the doctoral course, but since the period of the leave of absence is not included in the period of study, the student may resume support as a third-year student for the remaining one year (until March 2027).

		停止 ↓ suspension	再開 ↓ restart			終了 ↓ end
R6.4 April 2024		R7.4 April 2025		R8.4 April 2026		R9.4 April 2027
D2・採用 2nd year/ Selected		休学 (D3) Absence from school (3rd year)		復学 (D4) Return to school (4th year)		D5 (留年) 5th year (Repeat year)

Q2 - 6. 長期履修が認められていますが、本事業に申請できますか。

Can I apply for this project even though I have been authorized to take a long-term course?

A2 - 6. 長期履修についても申請の対象となりますが、支援期間は認められた履修期間ではなく、標準修業年限内までとします。例えば3年のところ6年での履修が認められている場合であっても、D1で採用された場合は3年目まで支援、D2で採用された場合は2年目までの支援となります。4年目以降の学生については、申請の対象となりません。

Long-term students are also eligible to apply for this project, but the period of support is limited to the standard period of study, not the approved period. For example, even if a student is given permission to do the doctoral curriculum in 6 years instead of 3 years, and the student is selected for the project in the 1st year of the curriculum, the support will be provided until the 3rd year. If the student is selected for the project in the 2nd year of the curriculum, the support will be provided until the 2nd year. Students in their 4th year or later are not eligible to apply.

例) 後期3年の課程で、3年のところ6年の履修に変更。支援期間は3年次まで。

ex.) If students are enrolled in a three-year doctoral course and change their course of study from three years to six years, the period of support will last until their third year.

1年次 First year	2年次 Second year	3年次 Third year			
終了 ↓ end					
1年次 First year	2年次 Second year	3年次 Third year	4年次 Fourth year	5年次 Fifth year	6年次 Sixth year

3. 留学中、インターンシップ中など学外にいる場合の取り扱いについて

3. Students who are studying abroad, doing internships, or are otherwise off-campus

Q3 - 1. 留学期間中も研究奨励費は受給できますか。Can I still receive the Incentive Stipend while I am studying abroad?

A3 - 1 可能です。ただし、毎月の在籍確認が必要となりますので、ご注意ください。

Yes, you can. However, please note that you will be required to confirm your enrollment every month.

Q3 - 2. 現在海外にあり、入学後一度も来学していない学生も申請できますか。Can students who are abroad and have not visited the university after enrolling apply for this project?

A3-2. 支援対象と考えていますが、実際の研究奨励費や研究費の支給は、来学し、手続き後に開始します。例えば、D1の学生で、D1の1年間を海外でオンライン受講し、D2から日本に来学する場合、D2からの2年間の支給期間となります。(日本に来る前の期間は支給対象外とします。) なお、本学の博士前期課程(修士課程)に在籍していた場合も、本プロジェクト採用時に海外に居住している場合は、上記と同じ取り扱いとします。

We consider them to be eligible for support, but the actual provision of the Incentive Stipend and research grant will start after they come to the university and complete the procedures. For example, if you are a 1st year doctoral student, and you take online courses overseas for one year, then come to Japan from the 2nd year of your course, you will be eligible for a two-year grant from your 2nd year. (The period before coming to Japan is not covered by the stipend.) In addition, even if you were enrolled in a master's course at Tohoku University, if you are residing overseas at the time of employment for this project, the stipend and research grant will start to after they come to the university.

Q3-3. 研究指導の委託により他機関で修学していますが、研究奨励費は受給できますか。
I am studying at another institution as a research supervisor. Can I still receive the Incentive Stipend?

A3-3. 国内の他の大学、研究機関等で修学している場合には、可能です。毎月の在籍確認が必要となりますので、ご注意ください。なお、国外の大学、研究機関等において研究指導を受けており、入学後一度も来学していない場合には、Q3-2のとおり、本事業の申請は可能としますが、実際の研究奨励費や研究費の支給は日本に入国、来学し、手続き後に開始することとします。

Yes, you can if you are studying at another university or research institute in Japan. Please note that you will need to confirm your enrollment every month. If you have been receiving research guidance at a foreign university or research institution and have not visited the university since you entered, you can apply for this project as described in Q3-2. However, the actual payment of the Incentive Stipend and research grant will start after you enter Japan, come to the university, and complete the necessary procedures.

Q3-4. インターンシップ期間中も研究奨励費は受給できますか。また、インターンシップ先からの報酬を受け取ることは可能ですか。

Can I still receive the Incentive Stipend while doing an internship? Also, is it possible to receive pay for the internship?

A3-4. インターンシップ期間中も、研究奨励費の受給は可能です。また、インターンシップ先からの報酬についても、本学の研究の一環として行った活動に対する報酬と考えますので、受け取ることは可能です。ただし、報酬は給与収入と同等として重複受給の制限の対象となる金額(年間180万円)に含めます。なお、インターンシップ期間中も、毎月の在籍確認の報告は忘れずに行ってください。

During the internship period, you will still be eligible to receive the Incentive Stipend. It is also possible to receive pay for the internship, as it is considered remuneration for activities

conducted as part of research at Tohoku University. However, internship remuneration is included in the amount (1.8 million yen per year) subject to limitation on duplicate payments, as it is equivalent to salary income. Please remember to submit Monthly Attendance Report, even during the internship period.

4. 採用者の義務について Obligations

Q4 - 1. 挑戦的研究支援プログラム、キャリア開発・育成支援プログラムとはどのようなものですか。

What are the Pioneering Research Support Program and the Career Building/Training Support Program?

A4 - 1. 本事業では社会変革を起こす、また持続可能な社会を創造する人材の育成のため、博士後期課程学生に必要とされる能力として、1. 専門研究力、2. 研究倫理、3. 学際性・持続可能社会実現に対する意識、4. 国際協働力、5. 産学共創力、6. トランスファラブルスキル（対課題スキル、対自己スキル、対人スキル）が必要と考えています。

これら能力の育成のためのセミナー、ワークショップの開催、インターンシップ参加の機会の提供、イノベーション創発塾ワークショップの開催などを考えており、これらを挑戦的研究支援プログラム、キャリア開発・育成支援プログラムとして提供します。提供するコンテンツは毎年度指示します。

In order to develop human resources who can bring about social change and create a sustainable society, the following abilities are required for doctoral students in this project: 1) specialized research skills, 2) research ethics, 3) interdisciplinary and sustainable society awareness, 4) international collaboration skills, 5) industry-academia co-creation skills, and 6) transferable skills (problem-solving skills, self-management skills, and interpersonal skills). In order to develop these skills, we are planning to hold seminars and workshops, provide opportunities to participate in internships, and hold workshops in the Innovative Leaders Fostering Course. We will provide them as the Pioneering Research Support Program and the Career Building/Training Support Program. Details of the content will be announced each year.

Q4 - 2. 挑戦的研究支援プログラム、キャリア開発・育成支援プログラムにどのくらい参加すればよいですか。

To what extent should I participate in the Pioneering Research Support Program and the Career Building/Training Support Program?

A4 - 2. 必修・選択については毎年度指示します。また、本学で実施するプログラム以外に、高等大学院機構大学院改革推進センター等が実施するフォローアップへの対応を必須とします。

The required and optional courses will be announced each year. In addition to the programs offered by Tohoku University, students are required to cooperate with follow-up activities conducted by the Advanced Graduate School's Center for Graduate School Innovation and others.

Q4 - 3.受け取った研究奨励費に対しての返還義務はありますか。

Do I have to return the Incentive Stipend?

A4 - 3.不正や虚偽が認められた場合には返還義務が生じますので、重複受給の制限や遵守事項に十分留意してください。なお、重複受給の制限に該当し、遡って本プロジェクトを辞退する場合は、研究奨励費等についても辞退日に遡って返還いただくこととなりますので、ご注意ください。

You will be obligated to return the funds if any fraud or falsehood is found, so please be aware of the restrictions on duplicate entitlement and observances requirements. Please note that if you withdraw from this project retroactively due to the restrictions on receiving duplicate payments, you will also be required to return the incentive stipend etc. retroactively from the date of withdrawal.

Q4 - 4.研究奨励費に税金はかかりますか。

Are taxes charged on the Incentive Stipend?

A4 - 4.研究奨励費は雑所得扱いとなることから、毎年、確定申告により所得税を納税する必要があります。なお、確定申告を行うことにより、翌年から住民税を納税する義務が生じます。また、親または親族等の被扶養者（健康保険、扶養手当など）となっている場合には、扶養から外れる可能性が高いため、扶養者あるいは扶養者の職場等に確認し、必要な手続きを行うことが必要です。

Since the Incentive stipend is treated as miscellaneous income, you are required to file an income tax return and pay income tax every year. By filing a tax return, you are also obligated to pay inhabitant tax from the following year. In addition, receiving the stipend may disqualify you from being claimed as the dependent of your parent or guardian (health insurance, dependent allowance, etc.). It is necessary to check with your parent/guardian/supporter or their workplace and complete the necessary procedures.

Q4 - 5.本事業からの支援終了後の義務はありますか。

Are there any obligations after completing the support from this project?

A4 - 5.支援学生の状況について毎年度報告義務がありますので、年度終了時に学修及び研究の進捗状況並びに成果等について報告をお願いします。また、支援終了後であっても本事業により得た研究成果を発表する場合は、本事業により助成を受けたことを表示してください。就職先やその後のキャリア状況についてもフォローアップ調査を行いますので、必ずご対応をお願いいたします。

You are required to report on your status as a stipend recipient each year, so please report on your academic progress, results, and research at the end of each fiscal year. If you wish to publish the results of your research, please indicate that you have received a grant from this project. We are planning to conduct follow-up surveys on recipient employment status and subsequent careers, so we ask for your cooperation.

5. 研究費について Research Grant

Q5-1. 支給される研究費はどのようなものに使用できますか。

What can I use the research grant for?

A5-1. 支援学生が、自身の研究活動を行うにあたって必要な物品（備品や消耗品）、資料収集や調査、打ち合わせのための国内外旅費、研究協力者への謝金、学会参加費・年会費、その他研究実施に必要な経費として使用できます。（※研究費は事業年度分のみにししか使用できないため、年度をまたぐライセンスを購入する場合は、年度縛りのない予算と組み合わせで購入いただく必要があります。）なお、本人の研究に関係の無い支出は認めません。

研究費の使用にあたっては、個人管理などではなく大学運営経費の扱いに従って適正に使用し、配分された研究費は当該年度の3月末日（9月で支援終了予定の場合は9月末日）までを使用期限（物品購入であれば納品検収の完了、旅費であれば出張完了と報告書提出）としますので、年度末に偏った執行を避けるなど、計画的な研究費の使用をお願いします。なお、支払手続きの期限等については、所属部局の会計担当または学位プログラム事務室の指示に従ってください。

また、次年度も継続して支援を受ける者のうち、研究の遂行上やむを得ない事由により、事業年度内に執行を完了することが難しい場合には、研究費の繰り越しを認める場合があります。不明な点があればお問い合わせください。

The research grant can be used for supplies (equipment and consumables) necessary for the recipients to conduct their own research activities, domestic and international travel expenses for collecting materials, conducting surveys, holding meetings, honorariums for research collaborators, conference participation and annual membership fees, and other research-related expenses. (*Since research funds can only be used for the fiscal year, licenses that span across fiscal years must be purchased in combination with a budget that is not tied to a fiscal year.) Expenses not related to the recipient's research will not be accepted.

When using the grant, please manage it appropriately via the university's expense administrative procedures; do not manage the funds yourself, etc. The deadline for using the research grant is usually the last day of March of the fiscal year (or the end of September if the support is scheduled to end in September) (ordered items must arrive and travel must be concluded by this date). Please carefully plan research grant usage. Please follow the instructions of your departmental treasurer or the degree program office regarding payment procedures and deadlines.

Students who continue to receive support for the next fiscal year may be allowed to carry over their research expenses if they are unable to complete the execution within the fiscal year due to unavoidable circumstances in the conduct of their research. Please contact us if you have any questions.

6. 中途の辞退について

Q6-1.採用後、やむを得ない事情により辞退することとなった場合、それまでに受給した研究奨励費を返還する必要がありますか。

If I have to withdraw from the project due to unavoidable circumstances after being selected, do I have to return the stipend I have received up to that point?

A6-1.辞退の申し出が遅れたことにより辞退日よりあとに振り込まれた研究奨励費は、返還する必要があります。辞退する可能性が生じた際には、速やかに高等大学院機構事務室にご相談ください。

The stipend transferred after the date of withdrawal due to a late request for withdrawal must be returned. Please contact the Office of the Advanced Graduate School as soon as possible after the possibility of withdrawal arises.

Q6-2.採用後、やむを得ない事情により年度の途中で辞退する場合、研究奨励費や研究費の扱いはどうなりますか。

If I withdraw in the middle of the fiscal year due to unavoidable circumstances after being hired, how will the research grant or research expenses be handled?

A6-2.支援期間に応じて研究費を減額することがあります。年度の途中で辞退する可能性が生じた際には、速やかに高等大学院機構事務室にご相談ください。

The research grant may be reduced according to the period of support. If the possibility of withdrawing from the project in the middle of the academic year arises, please contact the Office of the Advanced Graduate School as soon as possible.